

## **Aktuelle deutschsprachige Lehrwerke für Chinesisch**

最新的德语区的汉语教材  
(Andreas Guder; Stand Mai 2016)

- a) Lehrwerke für allgemeine Kurse / Volkshochschulkurse etc. (mit Schriftzeichen) 普通教材
- b) Lehrwerke für angehende Sinologen und Chinawissenschaftler 汉学或中国学大学课程教材
- c) Lehrwerke für Sekundarschulen 中学教材
- d) Lehrwerke für Primarstufe und Sekundarstufe I 小学初中教材
- e) Lehrwerke ohne Schriftzeichen (z.B. für Intensivkurse zur Vorbereitung auf China-Aufenthalte) 只用汉语拼音的强化教程

Diese Liste beschränkt sich auf Chinesischlehrwerke, die speziell für Lerner mit der Muttersprache Deutsch erschienen sind.  
Die genannten Lehrwerke verfügen grundsätzlich auch über Audiomaterial auf CD / MP3.

Eine Bewertung der Lehrwerke erfolgt hier nicht.

[Ein Kriterienkatalog zur Chinesisch-Lehrwerk-Analyse \(Antje Benedix 2007\)](#)

**a) Für allgemeine Kurse / Volkshochschulkurse etc. (mit Schriftzeichen) 普通教材 (Lehrwerke ohne Schriftzeichen siehe unter e)**

<b>Titel</b>	<b>Autor(en) 作者</b>	<b>Verlag (Jahr) 出版社 (年)</b>	<b>Zeichenschatz 字汇 / Wortschatz 词汇</b>	<b>ca. Anzahl der Unterrichtseinheiten 学时</b>
新实用汉语课本 Das Neue Praktische Chinesisch 1+2+3+4 (3+4 nur Englisch)	LIU Xun (ed.)	Beijing: Language and Culture University Press 2002ff / dt. Thalwil: Chinabooks.ch 2007ff	ca. 1250 (400+350+300+200) / <b>2200 (500+500+600+600)</b>	600 (150+150+150+150)
龙 Lóng. Chinesisch für Anfänger. Lehrbuch + Arbeitsbuch	Hui Weber	Stuttgart: Klett 2008	ca. 220 / <b>ca. 840</b>	100
你行 Ni xing - Chinesisch für Anfänger.	JIANG Liping	München: Langenscheidt 2009	96 / <b>ca. 600</b>	100
难忘汉语 Unvergeßliches Chinesisch A+B	HUANG Hefei / Dieter Ziethen	Gröbenzell: Hefei Huang Verlag 2008	212 (99+114) / <b>ca.700</b>	80 (40+40)
了了 聊聊 Liao Liao	Thekla Chabbi	Ismaning: Hueber 2009	671 / <b>823</b>	200
Chinesisch erleben (体验汉语) (verschiedene Bände)	Zhu Xiaoxing, Liu Xun et al.	Beijing, Higher Education Press 2006 ff.		50 pro Band

**b) Für angehende Sinologen und Chinawissenschaftler 汉学或中国学大学课程教材**

(ca. 300 Unterrichtseinheiten / Studienjahr)

<b>Titel</b>	<b>Autor(en)</b>	<b>Verlag (Jahr)</b>	<b>Zeichenschatz / Wortschatz</b>	<b>ca. Anzahl der Unterrichtseinheiten</b>
Chinesisch für Deutsche 1 + 2	CREMERIUS, Ruth bzw. ZHU, Jinyang	Hamburg: Buske 2001	1600 (800+800) / <b>2450 (1250+1200)</b>	600(300 + 300)
新实用汉语课本 Das Neue Praktische Chinesisch 1+2+3+4 (4 nur Englisch)	LIU Xun (ed.)	Beijing: Language and Culture University Press 2002ff / dt. Thalwil: Chinabooks.ch 2007ff	ca. 1250(400+350+300+200) / <b>2200 (500+500+600+600)</b>	600(150+150+150+150)
中国话 Zhongguohua / 中国字 Zhongguozì 1 (书写 shuxie) +2 (认知 renzhi)	Brigitte Kölla / CAO Kejian / WAN Yexin	Beijing: Shangwu Yinshuguan 2010	Ca. 600 / <b>2100</b> Bd 1: 247 / <b>940</b> Bd 2: 300 / <b>1155</b>	300 (150+150)

### c) Für Sekundarschulen 中学教材

(ca. 100 Unterrichtseinheiten / Schuljahr)

Titel	Autor(en)	Verlag (Jahr)	Zeichenschatz / Wortschatz	ca. Anzahl der Unterrichtseinheiten
同道 Tóngdào	GUBER-DORSCH, Barbara / WU Jiang	C.C.Buchner 2015	390 / ca. 800	ca. 300
你说呢? Ni shuo ne?	ARSLANGUL, Arnaud et al.	Cornelsen 2016	330 (davon 200 aktiv) / ca.850	ca. 300
懂不懂? Dong bu dong?. Chinesisch für Anfänger. Schülerbuch + Arbeitshefte + Lehrerbuch	BENEDIX, Antje	Stuttgart: Klett 2008	ca. 350 / <b>ca. 1000</b>	2-300
中国话 Zhongguohua / 中国字 Zhongguozì	Brigitte Kölla / CAO Kejian	Beijing: Shangwu Yinshuguan 2010	Ca. 600 / <b>2100</b> Bd 1: 247 / <b>940</b> Bd 2: 300 / <b>1155</b>	300 (150+150)
了了 聊聊 Liao Liao	Thekla Chabbi	Ismaning: Hueber 2009	671 / <b>823</b>	200
Wir lernen Chinesisch / 跟我学汉语 GEN WO XUE HANYU + Arbeitsbuch + engl. Lehrerhandbuch	CHEN, Fu / ZHU, Zhiping (eds.) / CORDES Ruth (Üs.)	Beijing: Renmin Jiaoyu Chubanshe 2005	Bd 1: 311 / <b>318</b> Bd. 2: 314 / <b>364</b>	2-300 (100+100)
Chinesisch - sprechen, lesen, schreiben. Sprach- und Schriftübungsbuch 1+2	RAAB, Hans-Christoph	3. Aufl. Tübingen: Stauffenburg 2002	270 (150+120) / <b>600 (360+300)</b>	2-300 (100+100)

### d) Für Primarstufe und Sekundarstufe I 小学初中教材

Titel	Autor(en)	Verlag (Jahr)	Zeichenschatz / Wortschatz	ca. Anzahl der Unterrichtseinheiten
Qingsong xue Zhongwen: Chinesisch spielend lernen 轻松学中文 (Grundschule)  Erste Schritte in Chinesisch 轻松学中文 1-8 (ab 5. Klasse) Lehrbuch + Arbeitsbuch + Lehrerhandbuch	Ma Yaming / Li Xinying	Sanlian Joint Publishing Hongkong 2008	Band 1-2 je 150 Wörter Band 3-6 je 200-300 Wörter Band 7-8 je 400-500 Wörter	200 pro Band

Wir lernen Chinesisch / 跟我学汉语 GEN WO XUE HANYU	CHEN, Fu / ZHU, Zhiping (eds.) / CORDES Ruth (Üs.)	Beijing: Renmin Jiaoyu Chubanshe 2005	Bd 1: 311 / <b>318</b> Bd. 2: 314 / <b>364</b>	200 pro Band
Chinesisches Paradies 汉语乐园 HANYU LEYUAN. 1A/1B/2A/2B/3A/3B (für Grundschule)	Liu Fuhua et al.	Beijing: Beijing Yuyan Daxue Chubanshe 2006	50 / <b>300</b> (gesamt)	30 pro Band

**e) Lehrwerke ohne Schriftzeichen (z.B. für Intensivkurse zur Vorbereitung auf China-Aufenthalte) 只用汉语拼音的强化教程**

<b>Titel</b>	<b>Autor(en)</b>	<b>Verlag (Jahr)</b>	<b>Wortschatz</b>	<b>ca. Anzahl der Unterrichtseinheiten</b>
Umgangschinesisch effektiv. Ein Crash-Kurs der chinesischen Umgangssprache. (Lehrbuch + Arbeitsbuch)	GU, Wen / MEINSHAUSEN, Frank	Stuttgart: Schmetterling 2001	1400	ca. 120
Chinesisch - Sprachpraxis im Alltag (1) Chinesisch - Sprachpraxis für Fortgeschrittene (2) Chinesisch - Sprachpraxis für Geschäftsleute (2)	YIN-INTEMANN, Yan	Wilhelmsfeld: Egert 2001 + 2003	700 900 900	ca. 100 / Band
Chinesisch Intensiv. Grundkurs	Landesspracheninstitut Nordrhein-Westfalen (Sinicum) (Hrsg.)	Harrassowitz 2003	1200	80-100
龙 Lóng. Chinesisch für Anfänger. Lehrbuch + Arbeitsbuch	Hui Weber	Stuttgart: Klett 2008	ca. 840	100
你行 Ni xing - Chinesisch für Anfänger.	JIANG Liping	München: Langenscheidt 2009	ca. 600	100